

# EL NOTICIERO GADITANO

DIRECTOR: IGNACIO CHILIA GIRALDEZ

Franqueo concertado

Dirección telegráfica: NOTICIERO  
Teléfono automático, 15-24

Sábado 18 de Noviembre de 1933

Redacción y Administración:  
MORENO DE MORA número 4

Año XV.—Núm. 7.265

## A votar con el sentido común

Visperas electorales. Mañana es día de gran solemnidad ciudadana. España va a realizar el acto cumbre de su vida política, ejercerá el supremo derecho, que es aquel que le permite regir sus destinos, conforme a su santa y soberana voluntad. Acaso, por vez primera, España, usará de la soberanía popular, guardada, estropeada, mixtificada y falsificada, en todos los tiempos, desde su afirmación, a principios del siglo diez y nueve. Y España que hizo la revolución en las urnas, en otro momento análogo, mañana drá, terminantemente, como quiere que sea la República, como desea que el régimen se oriente, para el bienestar nacional; a qué hombres deposita su alta confianza para que la maneje en beneficio de la colectividad. Los hombres y las mujeres españoles, en estas horas, son los amos de los destinos republicanos. Y todos tienen igual derecho a votar, porque las mujeres, no viven en otro planeta, no están desafectadas por los problemas vitales de la nación; están aquí, a nuestro lado, sienten y padecen con nosotros, han experimentado las convulsiones y estremecimientos de todos los regímenes y pueden, ir al sufragio, con la cabeza levantada, para opinar, también, qué dirección conviene imprimir a la República.

Se pide en nombre de la libertad, y en nombre también de las conveniencias políticas, que la mujer no vote, que los hombres analfabetos no voten, que media España, no haga uso del voto, porque no está preparada para ello. Tópico singular. Y oído en labios de personas y personajes, que igualmente sin preparación alguna, subieron, escalaron las más altas cimas insospechadas, y desde ella se entretuvieron, en un poco cada día, pulverizando muchas cosas de España, intentado, como si existiera un acuerdo tácito, herir en sus más hondas entrañas a la República. Claro es que no pasa la petición de ahí, que la audacia petitoria se detiene en los límites del pueblo que está dispuesto a votar y que con ese cierto instinto de las multitudes, fina percepción de lo que mejor conviene al país, impondrá su criterio democráticamente. Somos una República democrática y por consiguiente el voto tiene que ser libre, omnímodo, sin cortapisas, ni coacciones. Un hombre, un voto. ¿Que tiene sus inconvenientes? Nosotros, nos lavamos las manos. No fuimos diputados de las Constituyentes!

El pueblo español, las mujeres españolas, sobre todo, comienzan su formación política. Luchando se aprende, si es que algo hay que aprender en esta diligencia cívica de emitir el voto. Porque hasta esa recusación de aquellos electores y esa condenación de procedimientos que hacemos, nosotros los primeros, de esos votantes que forman su candidatura con los mejores hombres de los distintos partidos y fracciones, aun de las más dispares en ideología, si bien se mira y no se trata el asunto a la ligera, tienen buena parte de razón. Son las vanguardias del Estado futuro. No del Estado fascista ¡horror!, sino del Estado a base de los mejores hombres, de las inteligencias más preclaras, de los técnicos más ilustres, de los estadistas más sabios, con exclusión de la política y de los partidos, tal como aquella se comporta en muchos países y como éstos, bazonja en muchos casos, se producen en muchas naciones. ¿Que el pueblo español en estas elecciones de mañana, no tiene una alta cultura política y una exquisita consciencia de su deber? ¿qué vamos a hacerle? La culpa, desde luego, no es de la República. Pero sí, tenemos la seguridad, de que ese pueblo cada día estará más entrenado y en cada elección que se produzca sabrá mejor lo que quiere y hacia donde camina, dentro del régimen.

En estos momentos, no cabe otro camino, que la soberanía popular, de donde, conforme al texto constitucional, emanan todos los poderes. En España, el sufragio universal, el sistema mayoritario se impone, se ha impuesto y mañana vamos a las urnas para que las teorías vorezcan en hechos, para que los programas puedan ser realidades, para que de las palabras pasemos a los actos. Y para llegar a ellos, la única preparación, que por ahora, el pueblo español necesita es, el sentido común. Y no nos negaréis ustedes que el español es el ser que tiene más sentido común de la tierra entera. Y buena prueba de ellos fué el 14 de Abril de 1931. Si ahora ese mismo pueblo tiene que rectificar los rumbos de la República, con el sentido común le basta y le sobra. Y en nombre del mismo sabrá oponerse, con su voto, a todo lo que signifique quebranto, zozobra o amenaza para la República.

## NOTAS CATALANAS

### En visperas de tormentas

La confusión política es grande, y a la confusión política hay que añadir la actitud de los ácratas barceloneses que anuncian huelgas para estos días de preparativos electorales. Después de reuniones llegase a un acuerdo para evitar el conflicto del ramo de luz y agua, pero en el frente único de obreros faltaban los de la F. A. I., un 10 por 100 del personal. La C. N. T., grupo muy numeroso, estaba representada por los afiliados a los "treintistas o grupo Pestaña". Los de la F. A. I. no dan por válido el acuerdo y se disponen a actuar, y como sus compañeros de trabajo conocen en que consiste la actuación de los anarquistas 100 por 100, han anunciado en un documento dirigido a la opinión pública que ellos, a pesar de las amenazas, no dejarán el trabajo, y por cada uno de los obreros que caiga asesinado, caerán tres de la F. A. I. Es triste, doloroso, tener que leer en la Prensa estas amenazas de violencias. Lucha de fieras y no de hombres!

Hace unos días un modesto obrero tranviario caía asesinado en un tranvía en marcha por el plomo de unas pistolas corbadas, y una mujer, quedaba viuda con tres hijos. ¿Quiénes asesinaron? Diremos solo que el caído pertenecía a la U. G. T., y ya es decir bastante.

Cuadros trágicos de la vida de este Barcelona turbulenta, aguarde de dolor y miseria, impresionan a los hombres que aman por encima de todo la libertad y el respeto a la vida. Y vemos con el dolor en el alma como los cobardes asesnan por la espalda, a sangre fría, por unas pesetas, si el crimen es repugnante, lo es mil veces más cuando la mano que hierne no es levantada ni por el rencor, ni por la venganza, ni por el odio, sino por unas monedas. Para el enloquecido que delinque, piedad; para el vago, el hampón pistolero, el castigo ejemplar.

Se anuncia también una huelga de transportes urbanos. La F. A. I. va a sabotear las elecciones. ¿Es ilógico? Nosotros, en una democracia, reconocemos a los obreros el derecho de intentar y buscar el mejo-

ramiento económico, pero todo derecho tiene ciertos límites. Los obreros forman parte de una sociedad y han de atenerse a las leyes y respetar el derecho de los otros a votar. Plantear conflictos por el gusto de enredar las cosas y amargar la vida a los no ácratas, es un acto de violencia inadmisible. Barcelona no debe tolerar que una minoría, sea de a clase que sea, la haga bailar al son de su música o de sus pistolas. Nos hallamos en visperas de tormenta. Pero, ¡qué importa! los hombres sabrán cumplir con su deber y votarán según los dictados de su conciencia.

JUAN OLLER KAUS  
Barcelona, noviembre 1933.

### La Cantante de Opera

Toni Furlan, a quien todos llaman "Papusa", es un camarero del Café San Marcos, de Venecia. Viejo y torpe, todavía se le tolera, por estar protegido por la cajera del café, a la que confía sus penas y alegrías.

Penas, porque "Papusa" tiene una segunda mujer que le envenena la existencia, y alegrías, porque tiene una hija, Lina, que estudia canto en el Conservatorio de Milán, a la que mantiene a costa de enormes sacrificios y sin que se entere su mujer.

Lina, además de poseer una voz excepcional, es bella y graciosa. Un empresario la lanza por el camino del arte con el nombre de Lina Codemo, apellido perteneciente a una ilustre familia veneciana, por considerar vulgarísimo el apellido patrono.

Después de un triunfal debut, Lina es contratada para el Metropolitan de Nueva York y embarca en Nápoles en compañía de Lisetta, su fiel camarera. El pobre "Papusa" se entera por los periódicos del viaje de su hija. En este viaje, Lina es seguida por un joven, Jorge, hijo de una rica americana, que la pide en matrimonio. Mientras tanto, "Papusa", despedido del Café San Marcos, tiene que acogerse a un cafetín de tercer orden para prestar servicio.

Después de sus éxitos en América, Lina vuelve a su país seguida por Jorge y por su futura suegra, para tomar parte en las representaciones del Teatro de la Opera de Roma, donde cantará "Lucía". Lina ha ocultado siempre a su novio su verdadero origen y él cree descendiente de una aristocrática familia veneciana, como hace suponer su falso apellido.

Llevado por su gran amor paterno, "Papusa" va a Roma para ver y abrazar a su hija.

Intenta entrar en el escenario. No le dejan y ha de resignarse a admirar a su hija desde un puesto del paraíso.

Al terminar, el espectáculo, tampoco tiene mejor suerte y vuelve a Venecia más desconsolado que nunca.

Lina, acompañada de Jorge y de la madre de éste, del empresario y del maestro de canto, entra casualmente en el cafetín donde "Papusa" gana difícilmente su vida.

Una vez más padre e hija deben callar y martirizarse, porque Lina no se atreve a descubrir la verdad

y "Papusa" no se explica la actitud de su hija.

Cuando el grupo ha salido, Lina vuelve al cafetín con el pretexto de recoger su bolsillo, y padre e hija, creyéndose solos, se confunden en un abrazo y explican los sucesos culminantes de su vida.

Jorge, que la ha seguido, se entera de todo y quiere que el viejo "Papusa" vaya a vivir con ellos; pero "Papusa" no acepta. Le basta saber que su hija es feliz. "Papusa" seguirá su humilde vida, mientras Lina Codemo, la cantante de ópera, ingresa en un mundo nuevo.

Cantada, y hablada en español, esta película se estrena hoy en el Gran Teatro Falla.

Que sepan de una vez, con claridad meridiana, aun cuando sea para su propio prestigio, como piensa la mujer española en su primer y decisivo paso en la política.

LOR IBER.

## De San Fernando

Esposales.

En la Iglesia Mayor firmaron ayer tarde sus promesas matrimoniales, el señor don Antonio Duboy de Lucas, teniente de Intendencia, con la bellísima y elegante señorita Carmita González Morero, hija de nuestro estimado y particular amigo don Manuel González Lozana, administrador de Loterías y propietario.

Testificaron el acto por parte del novio, don Juan de D. Sarria Guerrero, comandante de Artillería de la Armada, y don Miguel López Martínez, teniente de Intendencia.

Por parte de la novia, don Antonio Benítez Morera, del comercio, y don José Jimeno Alonso, tenedor de libros de la Sociedad Española de Construcción Naval.

La boda se celebrará en el próximo mes de diciembre.

Los novios están recibiendo innumerables regalos de sus amistades.

Por anticipado felicitamos a los futuros esposos.

Viajeros.

En el exprés de ayer regresó de Madrid, don Inocencio Jiménez Enrique, presidente de la Comisión Pro-pase al Estado de los empleados y obreros de la Constructora Naval en ésta.

Sobre elecciones. - Constitución de las mesas.

Sin ningún incidente fueron constituidas en ésta el pasado jueves, las mesas electorales, concurrendo los apoderados de los diversos candidatos, haciendo entrega de los talonarios de interventores.

Llevarán intervenciones en los Colegios de ésta todas las fracciones políticas que van a la lucha.

Hoy ha amanecido la población cubierta de todas las principales calles, de cartitas, manifestaciones, etcétera, anunciando los nombres de los candidatos y recomendando cada uno su candidatura.

Ayer pasó unas horas en ésta, el señor Sánchez Caballero, el que se espera saque aquí una lucida votación, así como el señor Muñoz Martínez, que tanto se ha distinguido en las pasadas Cortes en defensa de los obreros de esta Maestranza del Arsenal.

Parece que ya no habrá mitin de ninguna clase, pues el único que estaba anunciado de derecha se ha suspendido.

Aquí la lucha se presenta muy enconada y desear es que no se exciten las pasiones y que la jornada electoral transcurra con toda normalidad.

Junta directiva.

El Centro Mercantil de ésta ha elegido la siguiente Junta para el próximo año:

Presidente, don Salvador Reula Gómez.

Vicepresidente, don Antonio Cruz Gutiérrez.

Secretario, don Guillermo Suárez Torrejón.

Tesorero, don Andrés Galán Vázquez.

Vocales: Primero, don Carlos Bue no Gutiérrez; segundo, don Enrique Garrido y Garrido; tercero, don Pablo Rodríguez Camacho, y cuarto, don Manuel Rosado Alcántara.

Desearnos a dichos señores una aceptada gestión.

Fallecimiento.

Falleció en ésta el fogonero de la Armada retirado, en la actualidad guardia municipal suplente, Rafael Hernández Vela.

Nuestro pésame a la familia doliente.

Rodríguez Martín.

18-11-1933.

## "Teatro de noveles"

CONCEDE UN PLAZO A LOS AUTORES NOVELES PARA PRESENTAR SUS PRODUCCIONES.

El Consejo Técnico de "Teatro de Noveles" concede un plazo de veinte días para que los autores que no hayan mandado sus obras no queden fuera de concurso.

En notas anteriores publicadas por toda la Prensa, se hacía constar los fines nobles que en pro de los autores noveles persigue dicha Empresa.

Tan pronto se llegue a reunir un conjunto de obras que permita garantizar tres o cuatro temporadas, la Empresa de "Teatro de Noveles" arrendará un teatro en Madrid, así como formará una compañía que estrene las obras elegidas por el Jurado, que estará compuesto de figuras a releantes en nuestra literatura.

Para informes, diríjense a Fuencajal, 141 (duplicado).  
Director, José D'Os Vera.

## De nuestro amigo el mar

### PESCA

BUQUES QUE TRAFICAN ACTUALMENTE EN ESTE PUERTO

De don Manuel Sibón Perinán: N. S. Carmen, Lola Vales y Mita Vales. De don José Sibón Pantoja: Emilio Barreras, De don Angel Rubio: Teodoro Sibón. De don Eugenio Luis Rodríguez: Nuevo Moncho. De don José Monís García: Manuel, Manolo, Dolores y Emilia. De don José Barreras Puente: San Juan y Antonia. De don Ramón de Carranza: Carmen de C., Ignacio J. de C., Tiburón, Micaela, Cima rrón y Almirante de C. De don Manuel Díaz Pérez: Virgen de los Desamparados y Gutiérrez. De don Jesús Casas Cerquera: Aljonso y Victoria. De don Esmeraldo Domínguez Macaya: Raimundo, Elvira, Do toria. De don Esmeraldo Domínguez Macaya: Raimundo, Elvira, Do mínguez Macaya, Macaya Castro, Finita, Domínguez Leal y Fernán ditz Domínguez. De don Ignacio Senabre Verdú: Samú, Masó, Igna cia María y José Senabre. De Pesquerías Cantábricas S. A.: Pesque rías Cantábricas núm. 1; Pesquerías Cantábricas núm. 2 y Pesque rías Cantábricas núm. 3. De Pesquería Pasitarra S. L.: María Teresa y María Luisa. De la Pesquera Vasco Gallega S. L.: Toralla. De los señores Larrán y Rodal: As y Lagomar. De don Vicente Lavrafiaga: Fantástico. De don Gumersindo Roura: Guimerá y Santiago Rusiñol. De don Manuel Fernández Colomer: Josefa Colomer y Joaquina Villoc. De don Hipólito Álvarez: Adelina y San Jorge, De don Gaspar Lloret Zuragoza: Nuevo Corazón, El Sagrado Corazón, Sagrado Co razón núm. 1 y Sagrado Corazón núm. 2. De don Antonio Lustrés Vale: Atlántico. De don Pedro Vicente Esquerdo Lloret: María Luisa. De don Hipólito Rodal: Rodal y Barreiro. De don José Iglesias Pérez: Pacífico. De don Antonio Aguirregomezcorta: Cho Kó y Daona. De don Benito Vidal: Medillar núm. 1, Medillar núm. 2, Medillar núm. 3, Medillar núm. 4. De don Francisco Niño: Josefa. De don José Barre ras Puente: Enrique y Segundo Enrique.

MODOS DE CONDIMENTAR EL PESCADO

TORTILLA DE TRIPOLLAS

Cueza las tripollas enteras en agua y sal. Una vez cocidas las deja enfriar. Enseguida las picas muy menuditas, ahora en la sartén con aceite, rehogue bastante cebolla picada finamente y perejil tam bien picado; eche las tripollas: resuelva todo y añada los huevos batidos necesarios para hacer la tortilla.

MERCADO DE LA LIBERTAD

Nota de los precios a que se ha vendido el pescado en el día de hoy: Almejas kilo, 0'65 y 2'00; cachuchos, 0'70 y 0'95; anguilas, 1'30; cecorao, 0'55; besugos, 1'15; chorizos, 1'15; bagas, 0'80; boquerones, 1'20; calamares, 1'15 y 2'30; cigalas, 1'50; corvina, 2'30; chocos, 1'30; gambas, 1'05 y 1'50; huevas, 1'35; lisas, 1'50; rías, 0'70; mojarras, 1'50; morrallas, 1'15; pescadas, 1'50; pescadillas, 0'90 y 2'05; pez de plata, 1'15; rapas, 1'05; rayas, 0'70.

TRAFICO GENERAL

MUELLE COMERCIAL

En el día de hoy se registró en este puerto el siguiente movimiento de buques:

Llegó de Canarias el vapor español "Romeu", que saldrá hoy para Vigo.

Se espera el vapor "San Juan", procedente de Sevilla. También, el "Alube Mendí", que llegará de Málaga. Para Londres, el vapor holandés "Tuz". Para igual punto, el "Tora". Para Amsterdam y Rositerdam, el vapor holandés "Ajar". Para Las Palmas y Tenerife, el buque motor "Ciudad de Sevilla", a las 23 horas. Para Larache, a las 23, el "Isle de Menorca".

## En el Gobierno Civil

Ante la contienda electoral, están tomadas todas las medidas de precaución.

A las dos de la tarde fueron recibidos los periodistas por el señor Gobernador, manifestándole que se dedicaba a cuestiones electorales, y a tomar las medidas de precaución necesarias para garantizar la libre emisión del sufragio, tanto en la capital como en la provincia, y tengo la seguridad—agregó—que preveré gobernar y por tal razón me encuentro satisfecho.

Del incidente ocurrido en Puerto Real con motivo de la celebración de un acto de derecha:

Preguntado el señor Piqueras sobre el incidente ocurrido en Puerto Real antes de la celebración de un mitin derechista, que fué suspendido, y a consecuencia del cual fué detenido don Miguel Primo de Rivera, dijo que en el asunto intervenía el Juez del partido.

Con relación a este asunto estuvo visitando al señor Gobernador; don José María Pemán, a quien, como a los reporteros, se le notificó lo antes dicho.

Terminó diciendo la primera autoridad civil de la provincia, que en toda la provincia la tranquilidad era absoluta.

## Delegación del Trabajo

Se soluciona la huelga de los obreros de la carretera de El Bosque a Grazalesma.

Cuando acudimos hoy a esta Delegación, el señor delegado no nos pudo recibir, pues a la una de la tarde, hora en que acostumbramos acudir a dicho centro oficial para hacer nuestra labor informativa, se encontraba el señor Del Castillo.

Dicho señor se encontraba reunido en aquellos momentos con una comisión de obreros y el contratista de las obras de la carretera de El Bosque a Grazalesma, que, como es sabido, sostienen litigio desde hace algunos días.

A las tres volvimos a dicho centro, y ya pudimos ser recibidos. Ha quedado, al fin—nos dice el señor delegado—resuelto este conflicto, y el lunes se reintegrarán los obreros al trabajo.

Se establecen—prosigue—unas condiciones de turno, para que así puedan tener ocupación los ochenta braceros que se encontraban parados.

Diariamente, con estos turnos, trabajarán 120 obreros. Caso que debido a las lluvias los trabajadores no pudiesen efectuar sus tareas, no han de perder por ello su jornal, ya que podrán ganarlo en los días laborables, siguientes a la semana en que perdieran el salario.

Además—terminó diciéndonos el señor delegado—se construirán barracones, en los que podrán permanecer los obreros que quieran en dicho lugar permanente, pues he de decirles que algunos tienen que recorrer, para regresar a sus casas, largas caminatas que pisan en los seis o siete kilómetros.

Estas son las condiciones que se han establecido para la solución de la huelga, que, como ya les he dicho, ha quedado terminada, reintegrándose el lunes los obreros a sus ocupaciones.

## Junta municipal del Censo Electoral de Cádiz

EDICTO

Don Luciano Calvo Moréiras, Juez Municipal del distrito de San Lorenzo de esta capital y Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral.

Hago saber: Que habiendo inutilizado varios locales donde habían de establecerse los Colegios Electorales, correspondientes a las secciones y Distritos de este término municipal y previa la autorización debida de la Junta Provincial, se acordó sustituir los mismos, quedando señalados los que siguen:

Sección 5.ª del Distrito Libertad y San Lorenzo, San Vicente 15 se sustituye por Cruz 16 bajo.

Sección 9.ª del Distrito Escuelas y Pópulo, Arbol 5 se sustituye por Obispo Urquizaona 8 accesoria.

Lo que se publica para conocimiento de los electores. Cádiz 18 noviembre de 1933.—El Presidente, Luciano Calvo.

# Curación de las HERNIAS

Interesa saber:

Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrada, **SR. TORRENT**, estará en Cádiz, en el Hotel Loreto, únicamente el próximo LUNES, día 20 del corriente, y recibirá a cuantos herniados quieran hallar, con sus notables aparatos, un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos, que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único y eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de ninguna clase sin antes ver primero el especialista **SR. TORRENT**, de nombre registrado.

**ESPECIALIDADES PARA SENCERAS.**—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

**HERNIADOS TODOS.**—Acudid sin pérdida de tiempo, y con la más absoluta confianza, al especialista **SR. TORRENT**; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Cádiz, en el Hotel Loreto, únicamente el LUNES próximo, día 20 del corriente.

**NOTAS.**—Dicho especialista estará también en Jerez de la Frontera, el día 19, en el Hotel Victoria, y en Sevilla, el día 21, en el Hotel Francia (Méjuez Núñez, 7), donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen.

Talleres y despacho en Barcelona: **UNION, 13—CASA TORRENT.**

## Cartelera

### Cine Municipal

Sábado 18 de noviembre 1933  
A las 6'45, 8'45 y 10'30  
Buster Keaton con Jimmy Durante en

### Queremos cerveza

Le ley seca tomada a bromas.  
A las 6'45 y 10'30:  
Butaca, 1'50; Sillón, 1'00; Butaca primera fila a la sexta, 1'00; Anfiteatro, 0'50.  
A las 8 y 9'50:  
Butaca, 1'00; Sillón, 0'75; Butaca primera a la sexta, 0'75; Anfiteatro, 0'50.

Muy pronto, el prodigio cinematográfico del año:  
**LOS CRIMINES DEL MUSEO DE CERA**

### Cine Gades

Sábado 18 de noviembre 1933  
A las siete y diez y treinta  
Loretta Young y Gene Raymond en

### Huérfanos en Budapest

Versión española. "Fox" Oro de Ley de la Pantalla.  
Sillón ..... 1'50  
Butaca ..... 1'00

En breve: **EL HOMBRE LEON**

## Instituto Nacional de Previsión

### PREMIO MALUQUER PARA OBREROS PREVISORES

Instaurado hace cuatro años, por acuerdo del Instituto Nacional de Previsión, el "Premio Maluquer" para obreros previsores, se anuncia el día de este año, que se adjudicará con arreglo a las normas que a continuación se expresan:

1. Podrán solicitarlo desde esta fecha hasta el 15 de enero de 1934 los asalariados que reúnan las condiciones siguientes:

a) Haber practicado con asiduidad aportaciones voluntarias en el Régimen de Libertad subsidiada o en el Régimen legal de Retiro Obrero obligatorio, ya por el sistema de Mejoras, ya por imposiciones en la libreta reglamentaria de capitalización;

b) Demostrar que se ha hecho un esfuerzo económico extraordinario, mediante la relación de sus haberes y las cargas familiares.

2. Los premios serán de cincuenta, y no podrá exceder cada uno del 50 por 100 del importe total de las aportaciones voluntarias, hasta el límite máximo de doscientas pesetas por premiado.

3. No se adjudicará premio a los que ya lo recibieron en años anteriores.

4. Las solicitudes para este premio deberán formularse al Instituto o a cualquiera de sus Cajas colaboradoras, hasta el 15 de enero de 1934, en los impresos que se facilitarán en las Oficinas de dichas entidades. Los premios se adjudicarán el 27 de febrero de 1934 XXVI aniversario de la Ley fundacional del Instituto Nacional de Previsión.

Además de estos premios acordados por el Instituto Nacional de Previsión, han anunciado ya la concesión de premios análogos para los obreros previsores varias Cajas colaboradoras del mismo Instituto.

## Noticias radiofónicas

LA RADIOFONIA DANESA EN ONDAS CORTAS

Seguendo el ejemplo de otros varios países que han construido estaciones de radiodifusión en ondas cortas al provecho de sus colonias o de sus ciudadanos que viven en el extranjero, Dinamarca también acaba de elaborar planes para una radiofonia en ondas cortas, a fin de estrechar el lazo que une los súbditos daneses en el extranjero a la madre patria.

LA PROPAGANDA RADIOFONICA EN SUIZA

La propaganda para la radiofonia en Suiza ha sido puesta en las manos de una nueva sociedad "Pro-Radio" en Berna. Sus ingresos provienen de un impuesto llamado "de control", percibido por cada aparato de T. S. H. vendido y que se eleva a Fr. 5.—por aparato; además recibe del Tesoro una subvención anual de 50.000 francos suizos.

TERTULIA DANESANTE RADIOFONICA

Una vez por mes la Sociedad Danesa de Radiodifusión organiza por la noche, de nueve a once, una tertulia danesante para jóvenes. La orquesta del estudio toca música de baile moderna; luego se transmite música de baile desde tres restaurantes muy conocidos de Copenhague de las once a las dos de la madrugada. Con el fin de animar la orquesta del estudio un profesor de baile acompañado de su pareja baila para los músicos. Parece que estas transmisiones son muy en boga.

LA VOZ DE SUIZA

Los rumores según los cuales el año próximo las estaciones suizas de Sottens y de Beromünster aumentarían su energía hasta 50 y 100 kw. respectivamente, se confirman ahora oficialmente por las autoridades suizas competentes.



## Para mí no existe la vejez

porque conservo mis energías juveniles, atajando el menor síntoma de debilidad con el insuperable tónico y regenerador

## HIPOFOSFITOS SALUD

De efectos rapidísimos contra ANEMIA AGOTAMIENTO NEURASTENIA

En todo tiempo es eficaz y conveniente tomarlo.

Está aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.

## Sindicato Industrial de Ultramarinos

Por el presente se hace saber a todos nuestros asociados, por instancias recibidas de las autoridades competentes, que mañana domingo deberán permanecer completamente cerrados todos los establecimientos del comercio de la alimentación.

Con el fin de no desatender el abasto de la población, podrán demorar el cierre hoy sábado hasta las 22 horas.

Cádiz 18 de Noviembre de 1933.—El Secretario, Luis Bragado.

## Indio Rosa PAPEL DE FUMAR

## Crónica taurina

Copilamos de la antigua revista taurina "Fray Camándula", la siguiente:

"Reseña de la corrida de toros de Jerez, del día 9 de Mayo de 1888. Ganadería de Orozco, de Sevilla.

A la hora anunciada en los carteles aparece en su palco el Presidente, al mismo tiempo las cornetas y la banda del Regimiento, baten marcha, saludando la llegada del Capitán General del Distrito.

Al compás de dos bandas, hace el saludo la cuadrilla.

Y al segundo toque, abren el chiquero y el lápiz prepara este revistero.

Primer toro

"Podenco", número 21, negro saíno, bien puesto y de bonita lámina. Bravo en el primer corte, arranca cuatro veces a Manuel Calderón, dos a Pepe y tres a Antonio, despachándole al primero un pencho.

Guerrita sale con un buen par a la media vuelta, Torerito con uno al sesgo caído y Guerrita con uno segando.

Lagartijo que lucía hoja seca y plata brinda, su hermano Juan le echa el capote a "Podenco", el cual le acoza, derribándole con el testuz, y saltando sobre él toma viaje. Lagartijo precipitándose al ver a "Podenco", incierto, con sólo tres pases con la derecha, se pasa sin herir; dos pases más y un volapié corto cuarteando. Sigue con dos pases y termina dando tablas, con una media a volapiés, buena. Aplausos.

Segundo toro

De pelo negro saíno, apellidado "Marqués", ostentando en sus costillas el número treinta y tres

Blando y huyéndose al castigo recibe de la familia Calderón cinco puyazos, destruyéndoles una obla.

Lagartijo muy bien en quites. Bienvenida sale en falso para agarrar con un par al cuarteo. Almendro larga uno al aire, una salida y un buen par cuarteando, y Bienvenida uno a la media vuelta.

Hermosilla, con rico traje grana y oro, emplea una pesada faena: ocho pases naturales, siete de pecho y ocho con la derecha, para un pinchazo bien señalado, dando tablas. Cinco naturales, dos de pecho y cuatro con la derecha, para otro pinchazo en hueso, y una corta a volapié algo trasera.

Aplausos y pitos.

Toro tercero

Llamado "Piñonero", marcado con el número 1, de piel negra y meano.

A Pepe Calderón se acerca tres veces, dándole un gran batacazo y dejándolo a pie. A Juan de los Gallos una vez, y a Manolo otra, sin novedad. Lagartijo pierde el capote. Manene cumple con un buen par al cuarteo y Molina con dos pares desiguales y caídos.

En la muerte del toro que era de buten, se verá a Lagartijo cómo se luce.

Solo y a dos pases de "Piñonero", con cuatro naturales, tres de pecho y dos con la derecha, lo echa

a rodar con un notable volapié embreguándose, siendo la estocada por todo lo alto y hasta la empunadura.

Aplausos y sombreros a Lagartijo, bravo por el trasteo, bravo, bravísimo.

Cuarto toro

"Morcelino", número 18, berrendo en negro, caprote y botinero. Dos puyas recibe de Juan de los Gallos, dos de Manolo Calderón, tres del mudo, con caída y una de Pepe Calderón, matándole la acémila, y lastimándose con la garrocha un espectador de la grada baja del Sol.

Los espadas muy bien en los quites: aplausos.

Primito adorna a la res con un par y medio al cuarteo y Bienvenida con un par en la misma suerte.

Y como el arte manda, parado de pies, el espada Hermosilla trastea la res.

Tres naturales y uno de pecho y arrancando, echa a rodar a "Morcelino", de una superior estocada por todo lo alto y hasta la empunadura.

Bravo, bravo, Hermosilla, que la estocada, esa ovación merece, puros y palmas.

Toro quinto

"Morisco", número 61, negro saíno, y cornalito.

Blando en la suerte de varas, sólo toma tres de Antonio Calderón, una de Manolo y dos de Juan de los Gallos, despachándole la montura.

Torerito termina su faena con un buen par al cuarteo y un par orejero y Guerrita con medio par orejero después de dos salidas. Tocan los clarines, silva al Presidente.

Lagartijo, con tres naturales, cinco con la derecha, una corta: dos pases, una corta a paso de banderillas y baja, una media, un intento y un notable descabello que se premia con aplausos, da fin de "Morisco".

El quinto de la tarde que era algo blando, le restintió al castigo los pocos años.

Sexto toro

El último que salió le llamaban el "Cunero", de libras y de presencia.

listón y berrendo en negro. Además era botinero y le habían inscrito con el número 78.

Hermosilla le da tres verónicas movidas. Aplausos. Lagartijo cuatro medias verónicas, concluyendo por dar en el testuz a "Cunero". Aplausos.

Tres puyas toma el toro de Antonio Calderón, dos de Juan de los Gallos, y tres del Mudo, firmando pasaporte al cerrón del último.

A banderilla tocan, y entra la buena.

Almendro y Frascuelillo: ¡Vamos a ver!

Almendro sale con un par abierito. Frascuelillo con un palo en una oreja y el otro en la arena. Almendro, por no ser menos, clava un par en la arena. Sigue Frascuelillo con un par a la atmósfera y Almendro termina tan lucida suerte, con uno a la media vuelta.

Hermosilla nos despide, recetándonos al buró cuatro naturales, tres con la derecha, un volapié en su sitio, tres cortas bien señaladas y el tablero de la ochava 43 del Sol, se desprende con el peso de la gente, evitando muchas desgracias la maroma, que implicó cayesen centenares de personas a la arena. Hermosilla concluye con la res con un buen edscabello.

RESUMEN

La entrada, un lleno rebosado. La plaza un continuo herradero; en banderillas hubo de todo.

Del ganado sobresalló el primer toro, el quinto era burriego, murieron ocho caballos.

Lagartijo superior en la muerte de su segundo, y muy bien en quites y recortes.

Hermosilla, superior en la muerte de su segundo, en los otros señalando bien.

Liberto

FABRICA DE PAN de Cristóbal García

El pan que provee esta casa es de superior calidad. Teléfono, 1554

## El ídolo moderno

La idolatría fué siempre obra de la ignorancia y ahora es además obra del egoísmo.

Por regla general el dinero constituye hoy la suprema aspiración de la humanidad. Por él sacrifica el hombre hasta sus propias inclinaciones y de él ha hecho un ídolo, al que rinde culto incansante.

Y es de lamentar en los tiempos actuales, entre tantos inventos que asombrarían a las generaciones pasadas y que son y serán la admiración de la presente y de las futuras, que hayamos retrocedido a aquellos otros en que las gentes aguardaban la salida del sol para adorarlo; con la sensible diferencia de que el dinero se adora por egoísmo, y el sol, siempre bello, por su esplendor y magnitud, se adora por ignorancia.

Implica, pues, esta diferencia inferioridad para nosotros, porque la ignorancia aunque priva de la ver-

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Después del combate Mavel Thil y Kid Tunero, se firmó el desquite que se verificará en París el 18 del próximo diciembre.

Walker Neusel se enfrentará el día 31 de actual a Stauley Poreda, en Drookluyn (Nueva Cork), después de vencer a Lee Kemedly.

En la disputa Thil-Tunero, no se pondrá en juego el título de campeón mundial del francés, y el combate ha sido concertado en diez asaltos.

El francés Grisel ha sido vencido por K. o. Terminó el séptimo asalto por Reggie Moen.

En el campeonato italiano de fútbol, la recaudación del encuentro Ambrossiana y Juventus alcanzó a 388.000 liras (más de 50.000 duros españoles), lo que constituye el record en un partido de campeonato.

El Barcelona tendrá otro entrenamiento para probar por segunda vez a los nuevos elementos recientemente incorporados.

También serán probados otros más, entre ellos Villacampa, defensor del Sabadell; un portero y un extremo izquierda de Canarias, que llegarán próximamente.

En la segunda jornada de la Liga se han marcado cuarenta y nueve tantos, uno más que en la anterior, de ellos veintisiete en la primera división, y veintidós en la segunda.

En el primer puesto sigue Gual, con cinco tantos.

A continuación con ocho: Lángara, Vantobrá, Herrerita, Iraragorri, Corton, Olivares, Herrera, Chacho y Uribe.

Con dos: Urtizbera Amunárriz, Morera, Iriondo, Regueiro (L.), Gallart, Pombó, Buitra y Machicha.

Con uno: Unamuno, López, Eugenio, Pérez, Manolin, Urquiza, Yerino, Marín, Eisguil, Edelmiro, Edelmiro II, Geiburu, Mugarra, Villanova, Trabanco, Muñoz, Rubies, Diz, Catachús, Pirelo, Gonzalo, Zamora, Echezarreta, Irureta, Cervera, Menchaca Cisco, Gerardo, Ramón, Arnan, Casano, Loredo, Goyenache, Ortiz de la Torre Tejada, Eguisquiguirre (su puerta), Julio, Roig, Piñeiro (su puerta), Calvet, Arana, Vergara, Fernández, Iruandain, Eran gelino, Triana, Pérez (su puerta), y Cizain.

Por embriaguez

Domingo Suárez, de 34 años, sin domicilio en esta capital, fué conducido a la Prevención, porque se encontraba embriagado en la Plaza de la República y, además, promovía escándalo.

En dicho centro quedó a la disposición del alcalde.

Valiente hace una "valentía"

El individuo José Valiente Andrades, de 33 años, que vive en Soledad, 33, entró en la tienda de bebidas situada en la calle Peñaalba, molestando a los parroquianos de dicho establecimiento.

Al llamarle la atención el propietario, José Arias Sil, abalanzóse el Valiente a éste causándole erosiones en los dedos índice y medio de la mano derecha, heridas de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

Maltrato a su esposa

Antonia Mayo Roig, de 30 años, presentóse en la Comisaría, denunciando a su esposo José Villar Vargas, ambos domiciliados en Duque, número 8, porque la había hecho objeto de maltrato de palabras y obras.

Antonia fué curada en la Casa de Socorro, de erosiones en el cuello, de pronóstico leve.

El "modelo" de esposo amenazó a su mujer con un cuchillo.

Una agresión

Los guardias municipales José Luengo y Francisco Camuñez, presentaron en la Comisaría a Manuel Martínez García y a Francisco Delfín.

Este último fué detenido en la calle de Sagasta por agredir al anterior en dicha calle con un hierro, causándole una herida en la región parietal derecha, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

El Francisco Delfín fué también asistido en dicho centro benéfico de una herida punzante en la región hipotenar derecha. Esta herida se la produjo al querer quitar el hierro que esgrimía su agresor.

ISMALLO

NOTAS VARIAS

La disposición del Gobierno suspendiendo todo acto deportivo el próximo domingo, con motivo de las elecciones, ha hecho variar las fechas de los partidos de Liga.

De los diez encuentros anunciados, ocho se jugarán el sábado, y sólo dos se retrasarán al lunes, el del Celta de Vigo-Sporting de Gijón, y al 8 de diciembre el del Osasuna contra el Deportivo Alavés.

Los jugadores españoles Parera y Lastre, que recientemente actuaron con el Club Francés, han causado una excelente impresión.

La Prensa francesa dedica elogios a la intervención de ambos equipiers en dicho encuentro.

El jugador del Athletic de Bilbao, Heredia, que figuraba en el club bilbaíno como amateur, ha firmado por el Betis Balompié, con quien efectuará el viaje a Sevilla.

El traspaso de Heredia no ha costado nada al equipo sevillano, y, por tanto, ha hecho una buena adquisición.

Ha sido probado en un entrenamiento el canario Arocha II, que hace poco firmó por el Madrid y que probablemente jugará hoy como medio ala frente al Donostia.

Se le ha practicado una pequeña operación en la garganta a Olivares, por lo que seguramente no podrá alinearse en el Madrid por ahora.

# Sello YER

DOLOR DE CABEZA  
GRIPE  
RESFRIADOS  
DOLORES REUMATICOS  
Y NERVIOSOS  
Y LOS ESPECIALES DE LA MUJER



## Cosas que pasan

Escandalizan y se dan de golpes Antonio Zaldivar Gómez de 45 años, y Manuel Otero, sostuvieron cuestión en la Avenida Pablo Iglesias, promoviendo fuerte escándalo.

El segundo fué curado en el Hospital de San Juan de Dios de mordedura en el meñique de la mano derecha y erosión en la cara.

Ambos fueron conducidos a la Comisaría.

Por embriaguez

Domingo Suárez, de 34 años, sin domicilio en esta capital, fué conducido a la Prevención, porque se encontraba embriagado en la Plaza de la República y, además, promovía escándalo.

En dicho centro quedó a la disposición del alcalde.

Valiente hace una "valentía"

El individuo José Valiente Andrades, de 33 años, que vive en Soledad, 33, entró en la tienda de bebidas situada en la calle Peñaalba, molestando a los parroquianos de dicho establecimiento.

Al llamarle la atención el propietario, José Arias Sil, abalanzóse el Valiente a éste causándole erosiones en los dedos índice y medio de la mano derecha, heridas de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

Maltrato a su esposa

Antonia Mayo Roig, de 30 años, presentóse en la Comisaría, denunciando a su esposo José Villar Vargas, ambos domiciliados en Duque, número 8, porque la había hecho objeto de maltrato de palabras y obras.

Antonia fué curada en la Casa de Socorro, de erosiones en el cuello, de pronóstico leve.

El "modelo" de esposo amenazó a su mujer con un cuchillo.

Una agresión

Los guardias municipales José Luengo y Francisco Camuñez, presentaron en la Comisaría a Manuel Martínez García y a Francisco Delfín.

Este último fué detenido en la calle de Sagasta por agredir al anterior en dicha calle con un hierro, causándole una herida en la región parietal derecha, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

El Francisco Delfín fué también asistido en dicho centro benéfico de una herida punzante en la región hipotenar derecha. Esta herida se la produjo al querer quitar el hierro que esgrimía su agresor.

ISMALLO

NOTAS VARIAS

La disposición del Gobierno suspendiendo todo acto deportivo el próximo domingo, con motivo de las elecciones, ha hecho variar las fechas de los partidos de Liga.

De los diez encuentros anunciados, ocho se jugarán el sábado, y sólo dos se retrasarán al lunes, el del Celta de Vigo-Sporting de Gijón, y al 8 de diciembre el del Osasuna contra el Deportivo Alavés.

Los jugadores españoles Parera y Lastre, que recientemente actuaron con el Club Francés, han causado una excelente impresión.

La Prensa francesa dedica elogios a la intervención de ambos equipiers en dicho encuentro.

El jugador del Athletic de Bilbao, Heredia, que figuraba en el club bilbaíno como amateur, ha firmado por el Betis Balompié, con quien efectuará el viaje a Sevilla.

El traspaso de Heredia no ha costado nada al equipo sevillano, y, por tanto, ha hecho una buena adquisición.

Ha sido probado en un entrenamiento el canario Arocha II, que hace poco firmó por el Madrid y que probablemente jugará hoy como medio ala frente al Donostia.

Se le ha practicado una pequeña operación en la garganta a Olivares, por lo que seguramente no podrá alinearse en el Madrid por ahora.

# RONEO UNION CERRAJERA, S. A.

Organización completa de oficinas  
Muebles de acero  
Máquinas de escribir  
REMINGTON

Sucursal de Cádiz: Duque de Tetuán, 32

## Comentarios de la prensa

### TEMA OBLIGADO Y GENERAL: LA CONTIENDA ELECTORAL DE MAÑANA

Madrid.—Todos los periódicos dedican sus espacios preferentes a tratar de la contienda electoral de mañana y a hacer pronósticos sobre sus posibles resultados.

“La Libertad” dice que faltan ya pocas horas para llegar al momento de la verdad, o sea aquel en que cada español habrá de llegar a las urnas, depositando en ellas la expresión de sus verdaderos sentimientos, sin ningún género de mixtificaciones.

Termina expresando que confía que la jornada de mañana sea gloriosa en bien de España y de la República.

—“El Sol”, tratando del mismo tema y después de extensas consideraciones sobre el posible resultado de la contienda, entra a juzgar los términos del discurso del señor Sánchez Román, asegurando que es la primera vez que un hombre de tan relevantes méritos ha dicho verdades clarísimas, dentro de una extraordinaria sencillez y austeridad.

Es Sánchez Román—agrega—un hombre de solvencia y responsabilidad que cuadra perfectamente dentro de este régimen.

El periódico, termina diciendo: “¡Ojalá todos los republicanos prestaran atención a las palabras del señor Sánchez Román, para bien de la República y el engrandecimiento de la Patria!”

—“El Socialista” también enjuicia sobre cuál habrá de ser la palabra última del pueblo en la lucha del domingo y mantiene criterio cerrado en sus cálculos anteriores, asegurando no será posible equivocarse.

Después reproduce íntegros los discursos de los líderes del partido en el Teatro Metropolitano.

—“El Debate” habla de marxismo y socialismo, y después de consideraciones extensas, llega a la conclusión de que el socialismo es enemigo de la clase media.

Por esta razón—sigue diciendo—los que a dicha clase pertenecen deben pagarles esos desafectos negándoles sus votos mañana. Obrando así, derrotando a los marxistas, se conseguirá la salvación y bienestar de España.

—“Agora” dedica a editorial a combatir a los grupos derechistas, acusándoles de falta de razón en los ataques hechos a los hombres de la república, pues lo pretendido por ellos es el hundimiento del régimen traído por el pueblo.

Termina exhortando a los republicanos se ajusten a la defensa de su ideal para evitar el naufragio de la República en la contienda de mañana.

—“El Liberal” pide a todos los republicanos estén, en estos momentos de luchas encendidas, de pasiones envueltas en el mayor desenfreno, al lado del Gobierno, que constituye una salvaguardia segura del régimen.

Póngase—termina diciendo—al lado del señor Martínez Barrios, que es hombre que ha dado repetidas pruebas de una cordura sin límites en defensa de la República.

### UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Madrid.—El ministro de Hacienda al recibir a los periodistas les dijo que acababa de firmar una orden de su ministerio, regulando que a partir de primero de diciembre las operaciones de crédito con la Banca privada, se harán con arreglo a lo determinado en la citada disposición.

Después dió algunas explicaciones del alcance de la orden, diciendo que viene a garantizar y defender las operaciones de créditos con el Banco de España y Banca privada, viniendo esto a simplificar los procedimientos que se seguían con los antiguos procedimientos.

El Gobierno—continuó—no ha oído lo concerniente al desbloqueo de nuestra divisa en la Argentina, sino al contrario, se ha ocupado con el interés que el asunto merece y ya estamos en camino de lograr una total solución.

La amortización se irá haciendo paulatinamente, y confío—fueron sus últimas palabras—que con las medidas adoptadas por el Gobierno llegaremos a un feliz término en el desbloqueo de las divisas.

### AL GENERAL ESPARTERO LE GRAU SAN MARTIN INDULTA DE LA PENA DE MUERTE A DOS DE LOS SUBLEVADOS ULTIMAMENTE

La Habana.—El Presidente de la República cubana, señor Grau San Martín, en vista de las constantes peticiones de indulto que recibe a favor de dos condenados a muerte, ha firmado orden condenando estas penas por las de cadena perpetua que empezarán a cumplirse los reos a partir de la fecha de publicarse la citada disposición.

Los condenados a muertes son un sargento y un soldado que se sublevaron contra el Poder constituido

en el movimiento revolucionario último, sofocado rápidamente por las fuerzas leales al Gobierno.

En los centros oficiales y en toda la Isla la actitud de Grau San Martín ha sido objeto de calurosos elogios.

### PONEN UNA BOINA ROJA

Madrid.—Esta mañana los transeúntes madrileños vieron que a la estatua del General Espartero le habían cubierto la bronceada cabeza con una boina roja.

Al tener conocimiento las autoridades de este hecho, repetidos con otros bronces, ordenó que por los bomberos fuera destocado el general.

El hecho se prestó a comentarios para todos los gustos.

### NEGOCIACIONES RUSSO-MEJICANA PARA CONCERTAR UN TRATADO COMERCIAL

Méjico.—El Gobierno soviético continúa sus conversaciones con el de esta República, a fin de llegar a un acuerdo en la concertación de un tratado, señalando las relaciones comerciales entre ambos países.

El representante de los Soviets ha redactado una nota diplomática, conteniendo el estado de las conversaciones y cuáles son las condiciones de los rusos para cerrar el convenio comercial entre ambos países.

### EL DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid.—Este periódico oficial publica hoy una orden por la que se declara anulada la convocatoria hecha para cubrir plazas técnicas vacantes en la Dirección General de Seguridad.

—Publica asimismo otra orden concediendo un nuevo plazo de veintidós días para que puedan hacer las reclamaciones que estimen pertinentes los oficiales del Ejército que fueron separados del servicio, a virtud de decisiones de los Tribunales de Honor.

### LA GUARDIA PUBLICA PROTEGERA MAÑANA A TODOS LOS ELECTORES

Toledo.—A última hora de la noche, ha regresado de Madrid el candidato señor Madariaga, después de haberse entrevistado con el ministro de la Gobernación, a quien expuso el rumor que circulaba por la provincia, de que el día de las elecciones la Guardia civil no prestará servicio de vigilancia en los pueblos, sino que permanecerá acuartelada.

El señor Rico Avello desmintió rotundamente tal rumor, y aseguró al señor Madariaga que la fuerza pública, tanto en la provincia de Toledo como en toda España, se dedicará a proteger, con toda eficacia, a los electores, a fin de que éstos puedan emitir su voto libre de toda clase de coacciones, atropellos y violencias.

El señor Madariaga hizo también al señor Rico Avello un relato minucioso de lo ocurrido en Quintanar y de su detención, y el ministro quedó plenamente convencido de que se había cometido un atropello por parte de quien ordenó fuese detenido el ex diputado agrario.

### Delegación Marítima

El señor delegado enfermo En nuestra diaria visita a este departamento marítimo, se nos manifestó que continuaba enfermo el titular señor Varela, no acudiendo a su despacho.

Celebraremos una pronta mejoría, seguida de una pronta curación.

### La fuerza de Carabineros

PRESTAN SERVICIO EN LA CASA CONSISTORIAL

En nuestra acostumbrada visita a la Comandancia, observamos que fuerzas del Cuerpo de Carabineros prestaban servicio de vigilancia en la planta baja de nuestro Ayuntamiento.

Nos dicen que las dichas fuerzas se encuentran prestando servicio en dicho centro, desde primeras horas de la mañana.

## La huelga del ramo de transporte, en Barcelona, tiene todas las características de un movimiento revolucionario

INICIADA Y DIRIGIDA POR LA C. N. T., SON ARRASTRADOS LOS DE LA U. G. T., SIENDO EL MOVIMIENTO TOTAL, HABIENDOSE PARALIZADO TODOS LOS SERVICIOS DE TRANSPORTES. - COACCIONES NUMEROSAS. - LA FUERZA PUBLICA TIENE QUE HACER USO DE LAS ARMAS. - LOS COMERCIOS EN SU MAYOR PARTE, CORRE LOS CIERRES METALICOS, EN EVITACION DE ASALTOS. - LAS AUTORIDADES ESTAN REUNIDAS CON CARACTER PERMANENTE EN EL GOBIERNO CIVIL. - GUARDIAS DE SEGURIDAD, DE ASALTO Y CIVIL PATRULLAN POR LAS CALLES, MULTIPLICANDOSE PARA GARANTIR LA LIBERTAD DE TRABAJO. - EN LA CENTRAL TELEFONICA EXPLOTAN TRES BOMBAS DE GRAN POTENCIA, OCASIONANDO DESTROZOS GRANDES.

Barcelona.—Esta mañana, a primera hora, secundando órdenes transmitidas en la noche última y madrugada, ha estallado la huelga general del ramo de transportes.

El movimiento es general, alcanzando a tranvías, metro y autobuses, no circulando ni aun los taxis del servicio público.

A la hora en que es costumbre empiece sus servicios el personal de tranvías, numerosos grupos de trabajadores se situaron frente a la Central con el propósito, que consiguieron, de evitar prestaran el acostumbrado servicio los pocos operarios que acudieron a echar mano.

Todos, ante el requerimiento de los huelguistas, abandonaron la cochera, sumándose al grupo.

Los incidentes entre huelguistas y la fuerza pública han sido constantes, pues las coacciones menudearon algunas con caracteres de extrema violencia.

Las autoridades habían adoptado medidas de precaución suficientes para reprimir desmanes y garantizar la libertad del trabajo caso que la huelga sólo fuese parcial; pero apenas pasada la hora de iniciar las diarias tareas los transportistas, se dieron cuenta tenía el movimiento una mayor envergadura que la esperada.

Algunos taxistas, propietarios de coches, que prestan servicios sin empresas, desconociendo el planTEAMIENTO de la huelga, sacaron los autos de las cocheras, viéndose obligados, por las coacciones ininterumpidas de que eran objeto, a encerrar los coches.

La fuerza pública, ante la gravedad del caso, se distribuyó estratégicamente, para evitar las coacciones, lo que no pudieron conseguir en los primeros momentos, a pesar de sus multiplicados esfuerzos, y acudió rápidamente a los lugares donde se iniciaban coacciones.

Retenes de guardias de Seguridad y Asalto, con tercerolas, recorren constantemente las calles, para cuidar del orden.

Todas las autoridades se hallan reunidas en el Gobierno civil, en sesión permanente, tratando de la índole e importancia de la huelga planteada, que tiene todas las características de un movimiento revolucionario.

Desde luego, la huelga está dirigida y ha provocado por la Confederación Nacional del Trabajo, y aunque las otras centrales sindicales no la secundan, se han visto arrastrados a ella sus componentes, como ocurrió últimamente en Madrid, con la del ramo de la construcción.

Parejas de la Guardia civil prestan servicios de vigilancia en las calles de las barriadas extremas, evitando cuantos incidentes se suceden.

En distintas ocasiones y en vista de que los huelguistas se negaban a disolverse, la fuerza pública se ha visto obligada a hacer uso de las armas de fuego, para evitar, asimismo, las coacciones.

Hasta ahora se desconoce si hubo víctimas y el número de ellas.

En la Central de la Compañía Telefónica Nacional, han explotado, en las primeras horas de la mañana, tres bombas de gran tamaño, que han ocasionado enormes daños en su edificio.

Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales.

El paro en todo el ramo de transportes es absoluto, total, como se habían propuesto los organizadores del movimiento.

Las autoridades continúan reunidas en el Gobierno civil, estudiando el asunto y adoptando medidas para reprimir las alteraciones de orden, no habiendo abandonado dicho centro oficial ni aun para almorzar.

Actos de violencia contra los establecimientos mercantiles : : : : :

Grupos de huelguistas han cometido durante la mañana repetidos actos de violencia contra los establecimientos mercantiles, cuya dependencia, dando por terminada la huelga que sostenían se habían hoy reintegrados al trabajo.

Ante éstos hechos, la mayor parte de los comercios echaron los cierres metálicos, para evitar asaltos y huir de las coacciones de que se les hacía objeto.

Coacciones y actos de sabotaje : : : : :

La fuerza pública no se da descanso ni un momento.

Las coacciones y actos de sabotaje se multiplican y tienen que acudir a numerosos sitios para cortar incidentes.

A medida que avanza la tarde la gravedad es mayor, y las alarmas se suceden.

Las autoridades confían en restablecer hoy mismo la tranquilidad y poner a todos dentro de la ley.

La población se muestra alarmada.

Aunque algo anormal ocurre en la Central telefónica, no se ha notificado la explosión de bombas en el edificio.

Barcelona.—A pesar de los insistentes rumores sobre explosión de tres bombas en las Central de la Compañía Telefónica Nacional, no se ha comprobado oficialmente.

Desde luego algo anormal ocurre en el interior del edificio, pues está acordonado por la fuerza pública.

Los periodistas que en dicho lugar hacen información, no han apreciado indicio que prueben hayan explotados los artefactos que se dice.

Los tranvías circulan conducidos por soldados y marineros : : : :

Durante la tarde han comenzado a circular los tranvías conducidos y escoltados por fuerzas del Ejército.

También se ven en algunos coches marineros prestando idénticos servicios.

Rompen la luna de un establecimiento y es detenido el autor : : : : :

En la Gran Vía Layetana, ya avanzada la tarde, un guardia de Seguridad tocaba el silbato insistentemente, señalando un peligro.

Acudió a poco un camión de guardias de Asalto, que pudo comprobar se trataba de que por un individuo había sido rota la luna de un escaparate de la casa “Sumen Schukert”.

Se procedió a la detención del individuo por los de Asalto, resultando llamarse Luis Díaz, quien conducido a la Comisaría de Vigilancia, en cuyos calabozos quedó, negóse a declarar los motivos que le habían impulsado a cometer el hecho.

Se va normalizando el tráfico rodado. - Circulan muchos autobuses y tranvías : : : : :

A última hora de la tarde se va normalizando el tráfico rodado, estando cubiertas casi en su totalidad las líneas con tranvías y autobuses, escoltados y conducidos por la fuerza pública.

Los marineros del “Dédalo”, buque portaaviones, también se encuentran prestando servicios en la conducción de tranvías.

Han empezado a circular también algunos taxis y coches particulares.

nada de mañana y el triunfo será tan definitivo como él espera.

Terminar el señor Lerroux su discurso, fué aplaudidísimo.

Durante la celebración del acto no se produjo incidente alguno.

### LO QUE DICE LA “GACETA”

Madrid.—El periódico oficial, entre otras disposiciones, publica una orden del Ministerio de Estado nombrando para desempeñar la Embajada de España en Chile, al exdiputado republicano don Rodrigo Soriano.

—También publica otras órdenes relativas a nombramientos diplomáticos para países americanos.

DETENCION DE CUATRO INDIVIDUOS AUTORES DE LA COLOCACION DE PETARDOS

Huelva.—La Guardia civil ha detenido a Francisco Sánchez Ramos, Virgilio Sánchez Santos, Manuel González Romero, y José Jara Castilla, significados extremistas a quienes se les supone autores de la colocación de petardos que estallaron durante la madrugada del 14 en el pueblo de Jabungo, causando graves destrozos.

Se han efectuado registros domiciliarios, encontrándose en la casa de Emilio Cárdeno cuatro cartuchos de dinamita, seis cápsulas y dos metros de mecha.

### De Sevilla

MURCIA - SEVILLA. - EN EL PRIMER TIEMPO CONSIGUEN LOS ANDALUCES UN TANTEO DE CUATRO A UNO

Sevilla.—Con bastante público se celebra el partido de campeonato de liga entre el titular y el Murcia F. C.

Durante el primer tiempo el Sevilla dominó netamente a los murcianos, terminando los primeros 45 minutos con el resultado de 4 a 1 a favor del Sevilla.

Los dos primeros tantos fueron obra de Campanal y los restantes de Cortón, después de buenas jugadas que se aplaudieron.

EN EL GOBIERNO CIVIL-FUERZAS DE ASALTO A MARCHENA, ARAHAL, PUEBLA DE CAZALLA Y MORON

Cuando el señor Díaz Quiñones recibió a los reporteros, les dió cuenta de que tenía tomadas las necesarias medidas para garantizar el orden en el día de mañana, tanto en la capital como en la provincia.

Agregó que habían salido fuerzas de Asalto para Marón, Marchena, Arahal, y Puebla de Cazalla, donde existen conflictos sociales para garantizar al libertad de trabajo, aun que no obstante esto la tranquilidad es absoluta.

Dijo que a partir de las siete de la tarde de hoy no se celebrará ya ningún acto de propaganda electoral, y finalmente manifestó que el lunes no recibiría otras visitas que las que estuvieran relacionadas con el resultado de las elecciones.

### LE QUITAN LA PISTOLA A UN GUARDIA MUNICIPAL

Esta mañana, a las cuatro, en la calle Bailén, cuando se dirigía un guardia municipal al Barranco, donde presta servicios, se le acercó un grupo de cuatro individuos que amenazándole con sus pistolas le obligaron a mantener los brazos en alto.

En esta forma le cachearon, arrebándole la pistola que llevaba.

Después y siempre con las manos en alto le obligaron a caminar sin volver la cara, aprovechando estos momentos para huir los pistoleros, a quienes por la policía se busca, sin que hasta ahora hayan sido habidos.

### ATROPELLADO POR UNA MOTO

En la Casa de Socorro fué asistido esta tarde Manuel Bemaque, de 27 años, de lesiones en la región sacrolumbar, producida por atropello de moto.

### RATEROS DETENIDOS

Sorprendidos por el guarda nocturno Salvador Amores, un ratero que habían roto el cierre de un establecimiento enclavado en la calle Peris Mencheta, 1, avisó a los agentes de policía, que detuvieron al joven de 17 años “El Puertollano” que había robado en dicho comercio 2380 pesetas.

El ratero que le acompañaba apodado “El Oreja”, que consiguió huir en los primeros momentos, fué detenido poco después por los agentes de policía.

### SIGUEN REGISTRANDOSE VIOLENTAS COACCIONES EN PRIEGO

Córdoba.—El candidato señor Medina Togados ha visitado nuevamente al gobernador, dándole cuenta de los siguientes hechos, que re-

flejan la situación de violencia que existe en Priego contra los elementos de derechas.

Ayer 16, los guardias municipales registraron en la calle a don Juan Blanco González, don Mariano Zurita Ruiz, don Agustín Jurado Serrano, don José Luque del Rosal y don José Aragón del Rosal, quitándoles las candidaturas que llevaban de derechas y amenazándoles con apalearlos si volvían a encontrarse nuevas candidaturas de dicha clase.

Los mismos guardias estuvieron en varias casas, exigiendo que les entregaran las candidaturas que en ellas hubieran, previniendo a sus moradores que si se negaban a entregarlas recabarían un mandamiento judicial para hacer un registro domiciliario.

Desde la mañana de hoy hay apostados varios guardias municipales en la puerta del Centro electoral de derechas, que registran a cuantas personas salen de él. Así lo hicieron con don Eusebio Ruiz Castilla y don Salvador Ruiz y Ruiz, quitándoles cuantos documentos o impresos tenían relación con las elecciones. A uno de estos señores llegaron hasta arrebatarle la carpeta de intervención de un Colegio electoral, que más tarde le devolvieron.

En Villaralto, durante la madrugada última, estallaron tres petardos en los domicilios de Francisco Torres Toril, Pedro Fernández Rubio y Manuel Peña Medina, pertenecientes al partido de derechas, sin que ocurrieran desgracias personales y si algunos ligeros desperfectos en los edificios.

### COLOCAN UN CARTELON DE PROPAGANDA DE DERECHA BAJO EL RELOJ DEL MINISTERIO DE LA GOBERNACION. - SE TRATA DE UN ESCALATORRE?

Madrid.—Esta tarde ha ocurrido un hecho graciosísimo que ha sido celebrado jocosamente por cuantos lo presenciaron.

Un individuo, con rapidez inconcebible escaló la fachada del Ministerio de la Gobernación, llegando hasta debajo del reloj, donde colocaron un gran cartelón de propaganda derechista.

El numeroso público que presenció la arriesgada ascensión, aplaudió al “escalatorres”, por el arriesgado trabajo realizado.

No se produjeron incidentes, y a pesar del numeroso público, los guardias de Asalto no tuvieron que intervenir.

Se dieron órdenes a los bomberos para que quitaran el cartelón, empleando en esta operación mucho más tiempo, a pesar de llevar una larga escalera, que el que lo colocó.

### LA CUESTION DE LOS REGIOS EN MURCIA

Murcia.—La Prensa local anuncia la presentación de proyectos de regadía y tierras de Hellín en una extensión de cuatro mil hectáreas.

La Mancomunidad Hidrográfica del Segura ha abierto en el “Boletín Oficial” una información pública acerca de este asunto, y el presidente de la Federación Agraria Patronal de la Provincia, señor Díez Guirao de Revenga, ha conferenciado con el gobernador civil, rogándole, en nombre de los intereses de todas las zonas, haga llegar al Gobierno su protesta frente a un proyecto que mermaría considerablemente el caudal, perjudicando a los regadíos tradicionales y los derechos adquiridos por los usuarios actuales. El gobernador prometió atender el ruego.

Los organismos representativos de los regantes preparan una fundada oposición.

### ESTALLA UN PETARDO EN UNA COLUMNA SUSTENTADORA DE CABLES

Coruña.—En la esquina del cuartel de Intendencia estalló un petardo, colocado en la base de la columna que sostiene los cables de alta tensión del alumbrado público y del tranvía.

Un centinela que se hallaba cerca vio pasar a tres individuos, pero no sospechó nada cuando se acercaron al poste.

La explosión rompió muchos cristales del cuartel del regimiento de Infantería número 8, fronterizo al citado de Intendencia.

### SE RESUELVE LA HUELGA DE PALAFRUGELL

Gerona.—En la reunión celebrada en la Delegación de Trabajo por los patronos y obreros corchetoponeros de Palafrugell, con asistencia del delegado de la Generalidad de Cataluña, señor Eimó Llaumeta, quedó resuelta la huelga, firmándose las bases en que se unificaron los diversos jornales existentes, dentro de cada sección, al tipo máximo, igual para hombres que para mujeres, con más de tres reales de aumento para todo el personal manual.

Mañana se reanuda el trabajo, excepto en aquellas fábricas en que haga falta preparación de materiales, que reabrirán el lunes.

Establecimientos CERON. - Cádiz.

## Gran Teatro Falla

Mañana, a las 6,45 y 10,30,

Riesgo Films presenta la producción HABLADA EN ESPAÑOL

## La cantante de la Ópera

por Germana Paolluri e Issa Pola

También se exhibirá EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE BLASCO IBAÑEZ A VALENCIA

Noticiero nacional explicado en Español

## TEATRO COMICO

TELEFONO 2784

## CINE SONORO

Mañana a las 6 y 30 a las 8 y a las 10 y 15

Estreno de la estependa película titulada ENTRE NOCHE Y DIA

Totalmente HABLADA EN ESPAÑOL

## Del Municipio y sus Servicios

Leíamos anoche una estadística de lo que costarán las elecciones al Ayuntamiento gaditano. Un buen renglón del presupuesto, en el que ha habido necesidad de habilitar créditos a toda prisa, se llevarán los gastos electorales. Luz, mesas, sillas, locales, material de escritorio, urnas y dietas—porque en Madrid cobra todo el mundo— para presidentes y adjuntos. Y anunciaba el periódico que si en la capital de la República hay necesidad de ir a la segunda vuelta, el conflicto será algo serio porque el Municipio gaditano no cuenta con fondos consignados para esta nueva atención.

Naturalmente, que lo que sucede en Madrid, es de una manera exacta, idéntica, a lo que pasa en el resto de las provincias españolas. Y en los Ayuntamientos, como el gaditano, donde, haciendo su esfuerzo se atienden a todas las cargas del Estado, todavía puede soportarse ésta de las elecciones, pero ¿qué sucederá en aquellos otros, donde las corporaciones locales no pueden ni atender siquiera a sus gastos obligatorios? Sería peregrino averiguarlo y conocer de qué manera se resuelve este conflicto económico de las atenciones electorales.

Como las elecciones son el tema del día, a ella, dedicamos hoy estas líneas y de paso, recordamos, que al tratarse en las Cortes próximas, como se tratará de la nueva Ley electoral y de la revisión de las cargas municipales, se tenga en cuenta este gasto, que ha de ser crecidísimo, cuando la mecánica constitucional y parlamentaria, funcione en todo su vigor, para eximir del mismo a los Ayuntamientos españoles, dejando reducido el renglón de gastos electorales a aquellos que directamente afectan a los municipios, o sea, los de elecciones municipales. De esta forma pasaría al Estado lo que al Estado corresponde. A Dios lo que es de Dios...

Por curiosidad procuraremos, después de la segunda vuelta, que suponemos inevitable en Cádiz, publicar los gastos electorales forzosos que el Ayuntamiento gaditano ha tenido que hacer para estas elecciones a Cortes, y con ellos a la vista podrán apreciar los ciudadanos, la importancia de los mismos y la razón que existe para que la administración local sea liberada de estas atenciones, con cuyas sumas, podrían acometerse otras necesidades de índole estrictamente municipal. Y los diputados gaditanos, sería conveniente que también se fijaran en el esfuerzo de su Municipio, para que lo tuvieran a la vista, cuando en el Parlamento, donde ellos tengan asiento, se discuta y lije el nuevo régimen de las Corporaciones locales.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

constar que una vez transcurrido dicho plazo, no será atendida ninguna que se presente.

Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

Ayuntamiento de Cádiz. Cádiz 15 de noviembre de 1933. —El Alcalde, Ricardo de la Fuente.

## Panificadora "Castro"

El pan que fabrica esta Casa es el más grato al paladar y el que se conserva por más tiempo tierno y jugoso

### Compañía Trasmediterránea

MADRID  
SERVICIO COMERCIAL AL MEDITERRANEO

Para Ceuta, Málaga, Melilla, Motril, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Palma de Mallorca y Barcelona, el vapor RIO MINO saldrá de Cádiz el 13 de noviembre de 1933, admitiendo carga para los indicados puertos, Baleares, Villa Sanjurjo, Tánger y Orán.

Saldrá de Cádiz el 18 de noviembre de 1933 el vapor ROMEU, para Vigo, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, La Coruña, Villagarcía y Vigo.

Servicio quincenal para Alicante, Valencia, Barcelona y Tarragona. Saldrá de Cádiz el 25 de noviembre de 1933 el vapor ISLA DE TENERIFE.

Línea Fernando Poo. Saldrá de Cádiz el 20 de noviembre de 1933 el vapor LEGAZPI, para Las Palmas, Tenerife, Freetown, Santa Isabel, Bata, Kogo y Río Benito, regresando a Cádiz el 2 de enero de 1934.

Llegará de Fernando Poo el 2 de noviembre de 1933 el vapor PLUS ULTRA, y el CIUDAD DE SEVILLA el 2 de diciembre de 1933, continuando para Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea Cádiz - Canarias. SERVICIOS OFICIALES. Todos los lunes y jueves, a las 15 horas. Jueves 16 de noviembre de 1933: Vapor ISLA DE GRAN CANARIA, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Lunes 20 de noviembre de 1933: Motonave CIUDAD DE SEVILLA, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife. Jueves 23 de noviembre de 1933: Vapor ESCOLANO, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Lunes 27 de noviembre de 1933: Motonave VILLA DE MADRID, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife. Jueves 30 de noviembre de 1933: Vapores POETA AROLAS, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Línea Canarias-Cádiz-Barcelona. SERVICIO RAPIDO. Todos los lunes, a las 18 horas, salida de Cádiz directo a Barcelona. Lunes 20 de noviembre de 1933: Motonave VILLA DE MADRID. Lunes 27 de noviembre de 1933: Motonave CIUDAD DE SEVILLA. Línea Cádiz-Larache-Cádiz. Todos los días 1, 5, 10, 20 y 25, a las 23 horas.

Para informes: Compañía Trasmediterránea. - Delegación en Cádiz: Isaac Peral número 25 (bajo). - Teléfono número 2214

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1933

LÍNEA DEL CANTABRICO A CUBA Y MEXICO. El vapor HABANA, saldrá salvo variación, de Bilbao y Santander el 25 de Noviembre, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida salvo variación el 23 de Diciembre.

LÍNEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO VENEZUELA COLOMBIA. El vapor MAGALLANES, saldrá salvo variación, de Barcelona el 20 de Noviembre, de Valencia el 21, de Málaga el 22, de Cádiz el 24 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Sto. Domingo (fva.) La Guayra, Puerto Cabello (fva.) Curacao, (fva.) Puerto Colombia el 24 de Diciembre. Próxima salida, salvo variación (fva.) y Cristóbal.

LÍNEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA-CENTRO AMERICA. El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Barcelona salvo variación, el 16 de Diciembre, para Tarragona (fva.) Valencia, Alicante (fva.) Málaga, Cádiz y Bilbao de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana, Veracruz y escalas intermedias.

El vapor MANUEL ARNUS, saldrá salvo variación de Barcelona y Tarragona, el 16 de Noviembre, de Palma de Mallorca (fva.) el 17, de Valencia y Alicante el 18, de Málaga el 19, de Cádiz el 20 y de Vigo el 22, para New-York, Habana, Puerto Barrios, Puerto Limón y Cristóbal. Próxima salida el 20 de Enero de 1934.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—CINE SONORO Orquesta, etc., etc.

Las comodidades y trato que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

PARA INFORMES, EN LA OFICINA DE LA COMPAÑIA: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA Y EN LA AGENCIA DE CÁDIZ: ISABEL LA CATOLICA.

### Libros Registro de matrícula y jornales para cumplimiento de la

### Ley de Accidentes del Trabajo

De venta: «Establecimientos CERON» Colúmbia, 23.-Cádiz

## Del "Boletín Oficial"

</